

GADNIC

MANUAL DE USUARIO

MOLINILLO
PIMENTERO
ELÉCTRICO



MOLINI27

Índice

Español	5
Português	11
English	17

ES Gracias por comprar el molinillo eléctrico.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Para garantizar la seguridad y mantener la alta calidad del producto, le recomendamos que lea y siga atentamente las instrucciones.

- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido para evitar daños a las personas o al producto.
- Utilice sólo pimienta y sal, no utilice para otros fines.
- No fuerce el equipo para apretarlo o retorcerlo ni intente acelerar el mecanismo.
- Mantenga el cuerpo (por ejemplo, los dedos) y los utensilios alejados del cabezal de amolado para evitar daños. Sujete firmemente el cabezal cuando lo utilice.
- Mantenga este producto alejado de los niños.
- No desmonte el producto usted mismo, de lo contrario la garantía quedará invalidada.
- Por favor, saque las pilas si no las va a utilizar durante mucho tiempo.
- Mantener alejado de gases inflamables, explosivos o altas temperaturas.



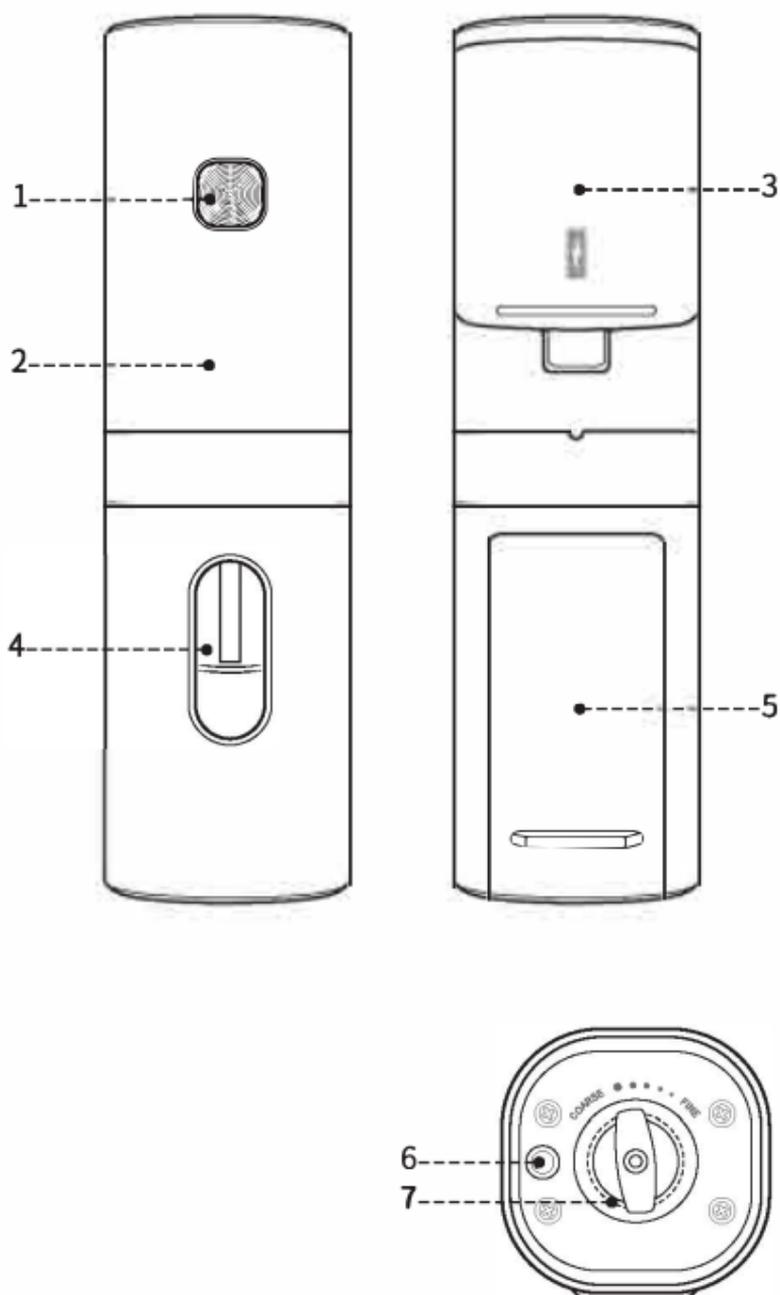
Este aparato
puede
reciclarse



+



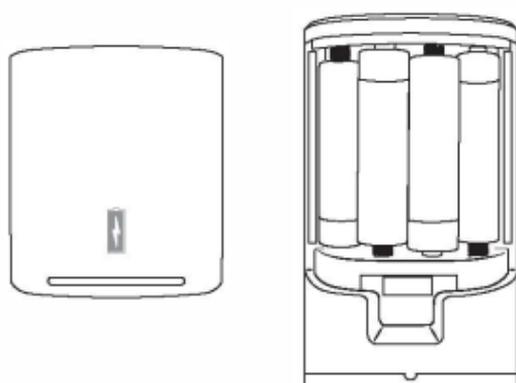
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Botón de encendido/apagado
2. Parte superior de la carcasa
3. Tapa de la batería
4. Contenedor
5. Tapa del contenedor
6. Luz
7. Perilla de ajuste

CÓMO INSTALAR LAS PILAS

- Presione la tapa de la batería con los dedos y tire de ella hacia arriba con fuerza para abrirla.
- Inserte 4 pilas alcalinas AAA según los terminales positivo y negativo.
- Cierre y bloquee la tapa de la batería.

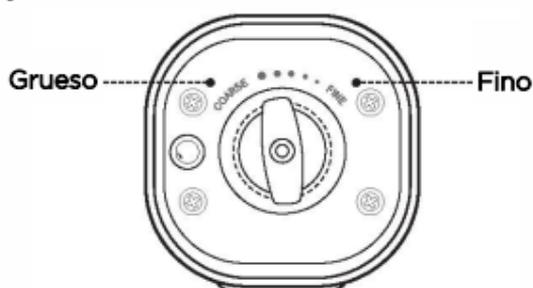


CÓMO USAR

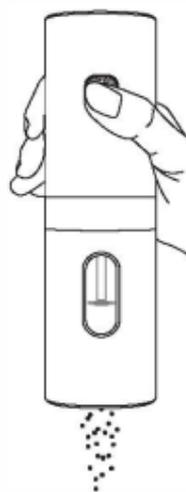
- Empuje la tapa del recipiente con los dedos, eche pimienta o sal en el recipiente y vuelva a cerrar la tapa.



- De acuerdo con las necesidades personales girar el ajustador.



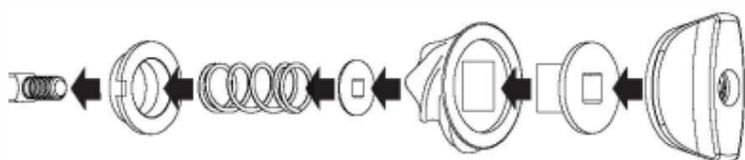
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para moler, suéltelo para parar.



*Este producto adopta un mando de ajuste. El ajustador podría ser girado entre la molienda más fina y más gruesa.

- Ajuste a fino: Gire el regulador de "COARSE" a "FINE". Continúe girando unos círculos hasta alcanzar el grado de finura deseado.

- Ajuste a grueso: Gire el regulador de "FINE" a "COARSE". Si el regulador se afloja, podría deberse a granos de pimienta en grano atascados en la rebaba. Haga girar el producto durante 1 segundo, entonces la rebaba se aflojará y podrá seguir ajustando. Esta es una situación normal de la rebaba cerámica y no afectará a su uso normal. Si el ajustador está suelto, monte los componentes en el orden que se indica a continuación.



- Con los condimentos en el recipiente, por favor, no ponga la picadora boca abajo durante mucho tiempo por si los granos de los condimentos pudieran entrar en el compartimento de la batería y provocar la corrosión de la misma.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la amoladora no funciona o se para mientras está amolando:

- Compruebe que las pilas sean alcalinas.
- Compruebe que las pilas están instaladas correctamente.
- Por favor, confirme que hay suficiente batería.
- Ajuste el regulador en sentido contrario a las agujas del reloj.

Si las operaciones anteriores se realizan correctamente y la trituradora sigue funcionando de forma anormal, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento.

PT Obrigado por ter adquirido o moinho elétrico.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Para garantir a segurança e manter a elevada qualidade do produto, recomendamos que leia e siga cuidadosamente as instruções.

- Não mergulhar o aparelho em água ou em qualquer outro líquido para evitar ferimentos nas pessoas ou danos no produto.
- Utilizar apenas pimenta e sal, não utilizar para outros fins.
- Não forçar a rebarbadora para a apertar ou torcer e não tentar acelerar o mecanismo.
- Mantenha o seu corpo (por exemplo, dedos) e ferramentas afastados da cabeça de trituração para evitar danos. Segure firmemente a cabeça de trituração quando estiver a ser utilizada.
- Manter este produto fora do alcance das crianças.
- Não desmontar o produto por si próprio, caso contrário a garantia será invalidada.
- Retire as pilhas se não as for utilizar durante um longo período de tempo.
- Manter afastado de gases inflamáveis, explosivos ou temperaturas elevadas.



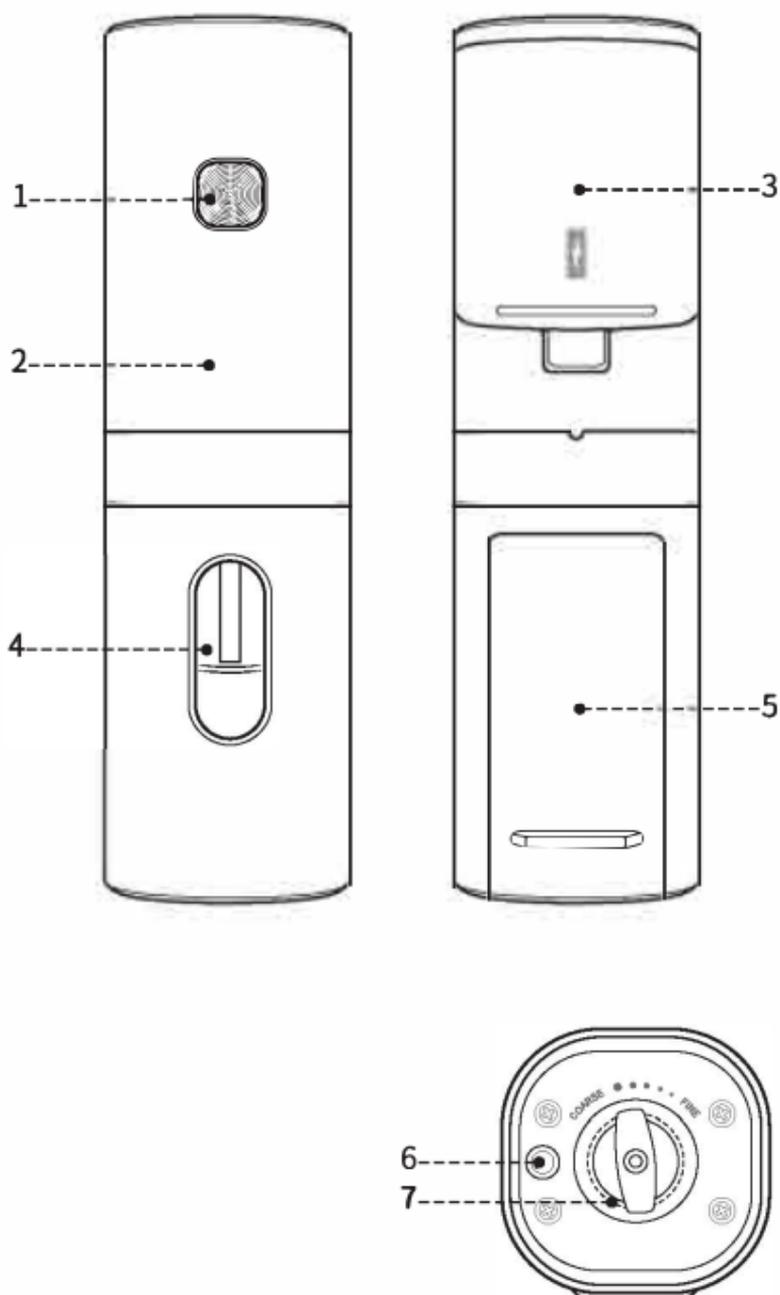
Este aparelho
pode ser
reciclado



+



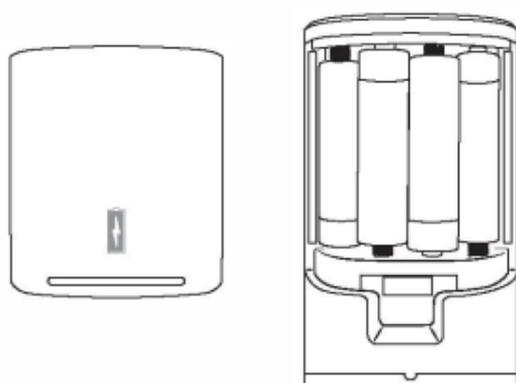
DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Botão de ligar/desligar
2. Parte superior da caixa
3. Tampa da bateria
4. Recipiente
5. Tampa do contentor
6. Luz
7. Botão de regulação

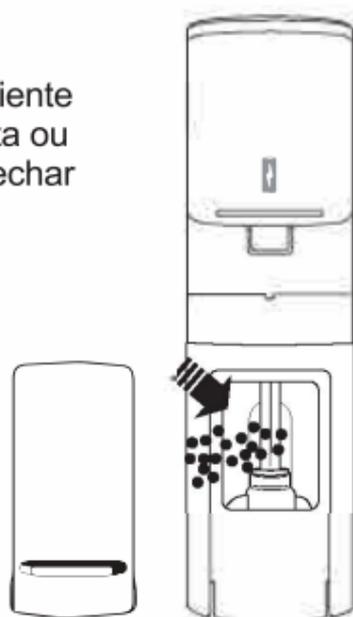
COMO INSTALAR AS PILHAS

- Pressione a tampa da bateria com os dedos e puxe-a firmemente para cima para a abrir.
- Introduzir 4 pilhas alcalinas AAA de acordo com os terminais positivo e negativo.
- Feche e bloqueie a tampa da bateria.

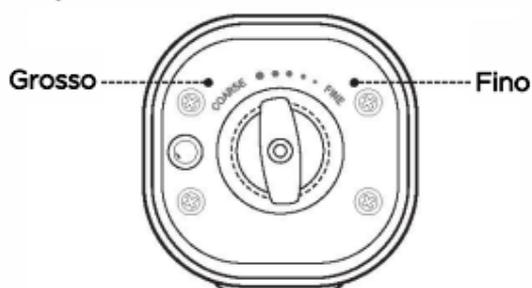


COMO UTILIZAR

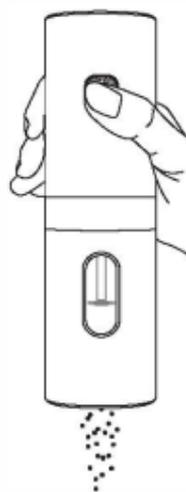
- Empurre a tampa do recipiente com os dedos, deite pimenta ou sal no recipiente e volte a fechar a tampa.



- De acordo com as suas necessidades pessoais, o ajustador pode ser contactado.



- Prima e mantenha premido o botão ligar/desligar para moer, solte-o para parar.

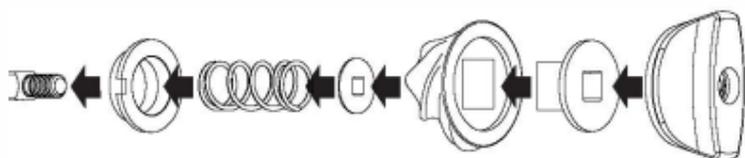


*Este produto adopta um botão de regulação. O regulador pode ser rodado em vários círculos entre a moagem mais fina e mais grossa.

• Ajuste para fino: Rode o botão de controlo de "COARSE" para "FINE". Continuar a rodar em círculos até atingir o grau de fineza desejado.

• Ajustar para grosso: Rode o botão "FINE" para "COARSE".

Se o regulador ficar solto, isso pode dever-se a grãos de pimenta presos na rebarba. Rode o produto durante 1 segundo, depois a rebarba solta-se e pode continuar a ajustar. Esta é uma situação normal da lâmina de cerâmica e não afectará a sua utilização normal. Se o ajustador estiver solto, monte os componentes pela ordem indicada abaixo.



- Com os condimentos na taça, não vire o picador de cabeça para baixo durante muito tempo, pois os grãos de condimento podem entrar no compartimento da bateria e provocar a corrosão da bateria.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O moinho não funciona ou pára durante a moagem:

- Verificar se as pilhas são alcalinas.
- Verifique se as pilhas estão corretamente instaladas.
- Confirme se a bateria tem carga suficiente.
- Ajustar o regulador no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Si las operaciones descritas anteriormente se realizan correctamente y la trituradora sigue funcionando de forma anómala, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento.

EN Thank you for purchasing the electric grinder.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

To ensure safety and maintain the high quality of the product, we recommend that you read and follow the instructions carefully.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid to avoid harm to human or the product.
- Use for pepper and salt only, please do not use for others purposes.
- Do not force the grinder to tighten or twist it or attempt to speed up the mechanism.
- Keep body parts (e.g. finger) and utensils away from the grinding head to avoid damage. Please hold the grinder tightly when using.
- Keep this product away from children.
- Do not dismantle the product by yourself, or otherwise warranty will be invalid.
- Please take out the batteries if do not use for a long time.
- Keep away from flammable, explosive gas, high temperature.



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



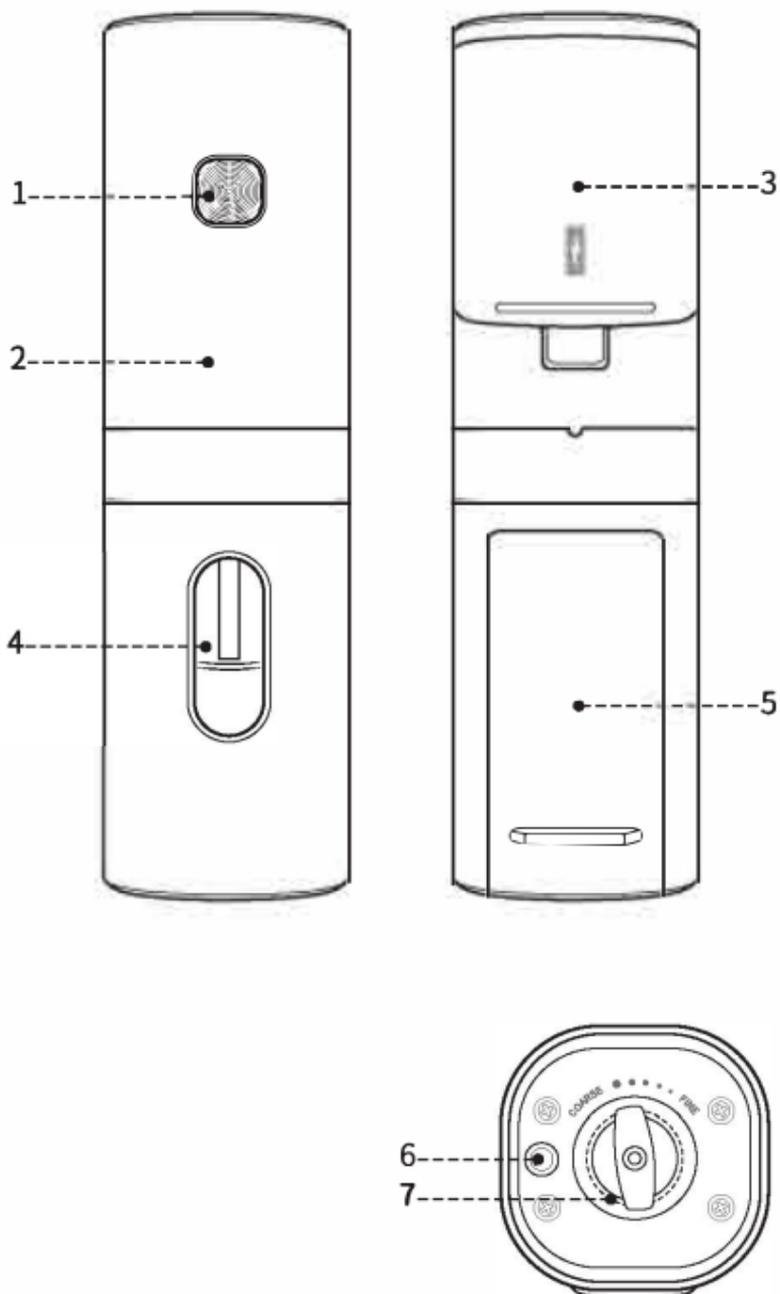
FR



+



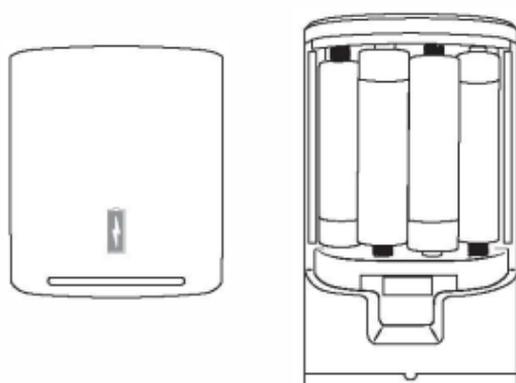
PRODUCT DESCRIPTION



1. On/Off Button
2. Upper Body
3. Battery Cover
4. Container
5. Container Cover
6. Light
7. Adjuster

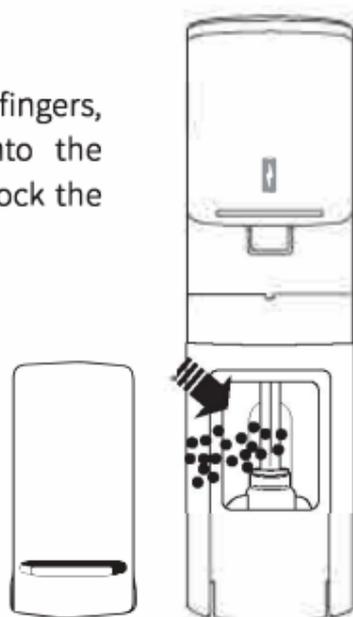
HOW TO INSTALL THE BATTERIES

- Press the battery cover with fingers and pull it up by force to open the battery cover.
- Insert 4 pieces of AAA alkaline batteries according to the positive and negative terminals.
- Close and lock the battery cover.

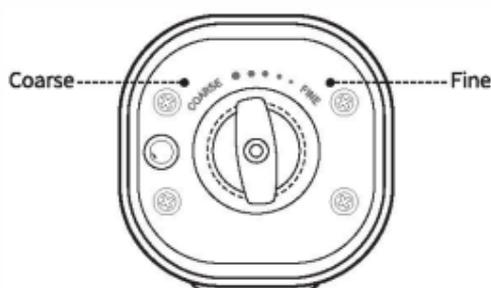


HOW TO USE

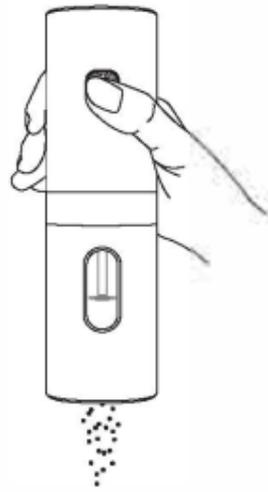
- Push the container cover with fingers, and put pepper or salt into the container, then restore and lock the cover.



- According to the personal needs to rotate the adjuster.



- Press and hold the on/off button to grind, release the button to stop.

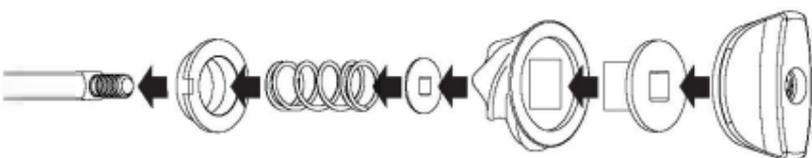


*This product adopts an adjustment knob. The adjuster could be rotated for multiple circles between the finest and the coarsest grinding.

- Adjust to Fine: Rotate the adjuster from "COARSE" to "FINE". Continue to rotate for a few circles until the desired fineness is achieved.

- Adjust to Coarse: Rotate the adjuster from "FINE" to "COARSE". If the adjuster loosens, it could be caused by some pepper grains stuck in the burr. Start the product to rotate for 1 second, then the burr will be loosened and you can continue to adjust. This is a normal situation of ceramic burr and will not affect its normal use.

*If the adjuster falls off, please assemble the components in the orders shown below.



*With seasonings in the container, please do not turn the grinder upside down for a long time in case grains of seasonings might get into the battery compartment and cause battery corrosion.

TROUBLESHOOTING

If the grinder does not work or stops while grinding:

- Please check that the batteries are alkaline batteries.
- Please check that the batteries are installed correctly.
- Please confirm there is sufficient battery power.
- Please adjust the adjuster with counter-clockwise direction.

If the above operations are all correct and the grinder still works abnormally, please contact the vendor for maintenance service.

SERVI
TECH

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL GADNIC
www.servitech.com.ar

📞 11 6260 1114 (sólo texto)
serviciotecnico@servitech.com.ar